



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171: ___Y___NO

EXIT VISÁ #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO 121

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN THUONG
Last Middle First

Current Address: 300/10^A Khu phố 1, Thủ Đức, Cu Chi, Ho Chi Minh City

Date of Birth: 1954 Place of Birth: Cu Chi

Previous Occupation (before 1975) S. Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 04-30-75 To 06-15-1978
Years: 03 Months: 01 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại, dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT44218/90-ĐC₁

Họ và tên Full name

NGUYỄN VĂN THƯỜNG

Ngày sinh Date of birth

1954

Nơi sinh Place of birth

Tp: Hồ Chí Minh

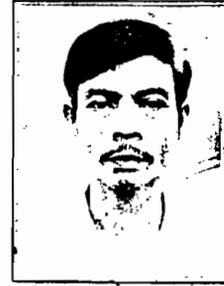
Chỗ ở Domicile

Tp: Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

20.07.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà-Nội ngày 20 tháng 7 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



P. Pham

Trần Văn Pham

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name
Nguyễn Thị Thảo Linh

Ngày sinh Date of birth
1978

Nơi sinh Place of birth
Tp: *Hà Chí Minh*



Họ và tên Full name
Nguyễn Mạnh Thi

Ngày sinh Date of birth
1983

Nơi sinh Place of birth
Tp: *Hà Chí Minh*



Họ và tên Full name
Nguyễn Thị Thủy Linh

Ngày sinh Date of birth
1984

Nơi sinh Place of birth
Tp: *Hà Chí Minh*

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT44218/90-ĐC₁

Họ và tên *Full name*
NGUYỄN VĂN THƯỜNG

Ngày sinh *Date of birth*
1954

Nơi sinh *Place of birth*
Tp: Hồ Chí Minh

Chỗ ở *Domicile*
Tp: Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp *Occupation*

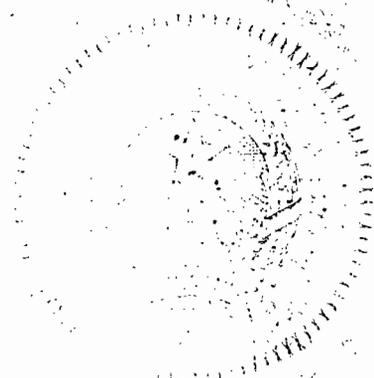
Chiều cao *Height*

Vết tích đặc biệt khác *Other particular signs*



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

BI CHÚ — REMARKS



THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 44218 XE

Cấp cho Ông Nguyễn Văn Thường

Công với Bà trẻ em

Đến nước HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Qua cửa khẩu Tân Sơn Nhất

Trước ngày 20.01.1991

Hà Nội, ngày 20 tháng 1 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Phan

Trần Thành

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

20. 07. 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà-Nội ngày 20 tháng 7 năm 1990
Issued at on

CỤC QUAN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

P. Chan

Trần Văn Thọ

5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name
Nguyễn Thị Thảo Linh

Ngày sinh Date of birth
1978

Nơi sinh Place of birth
Tp: *Hà-Chí Minh*



Họ và tên Full name
Nguyễn Mạnh Thi

Ngày sinh Date of birth
1983

Nơi sinh Place of birth
Tp: *Hà-Chí Minh*



Họ và tên Full name
Nguyễn Thị Thùy Linh

Ngày sinh Date of birth
1984

Nơi sinh Place of birth
Tp: *Hà-Chí Minh*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 44220/90-DC₁

Họ và tên *Full name*
NGUYỄN THỊ MANH

Ngày sinh *Date of birth*
1950

Nơi sinh *Place of birth*
Long An

Chỗ ở *Domicile*
Tp: Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp *Occupation*

Chiều cao *Height*

Vết tích đặc biệt khác *Other particular signs*



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

20. 7. 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà-Nội ngày 20 tháng 7 năm 1990

Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

Phạm

Trần Thành

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

2

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

3

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*



THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 44220 XS

Cấp cho Bà Nguyễn Thị Mạnh

Cùng với trẻ em

Đến nước HỢP CHỮNG QUỐC HOA KỲ

Cục cửa khẩu Tân Sơn Nhất

Thời hạn 20.01.1991.

Hồ Nội, ngày 11 tháng 7 năm 1990.

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trụ sở phòng.



Đ. Thanh

Trần Thành

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội
chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà
chức trách có thẩm quyền của Việt Nam
và các nước cho phép người mang hộ
chiếu này được đi lại dễ dàng và được
tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

*The Ministry of Foreign Affairs of the
Socialist Republic of Vietnam requests
the competent authorities of Vietnam and
of other countries to allow this passport
bearer to pass freely and afford assistance
and protection in case of need.*



HỘ CHIẾU
Passport

Số
Nº PT 44220/90-ĐC

Họ và tên *Full name*

NGUYỄN THỊ MẠNH

Ngày sinh *Date of birth*

1950

Nơi sinh *Place of birth*

Long An

Chỗ ở *Domicile*

Tp: Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp *Occupation*

Chiều cao *Height*

Vết tích đặc biệt khác *Other particular signs*



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

20. 7. 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà-Nội ngày 20 tháng 7 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Hà-Nội

Phan
Trần Thành

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

2

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

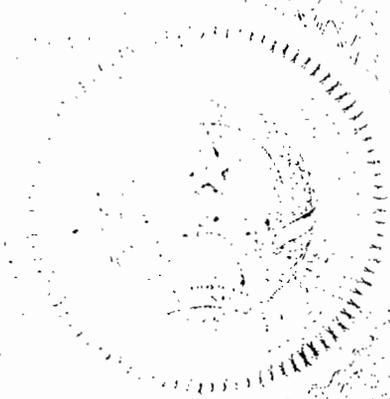
Nơi sinh *Place of birth*

3

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*



THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 44220 XS

Cấp cho Bà Nguyễn Thị Minh

Công với trẻ em

Đến nước HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Cơ quan Tân Sơn Nhất

Trước ngày 20.01.1991

Hộ Nội vụ 21 tháng 7 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Phan

Trần Thành

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 44222/90-DC₁

Họ và tên Full name

NGUYỄN THỊ THUY LINH

Ngày sinh Date of birth

1971

Nơi sinh Place of birth

Tây Ninh

Chỗ ở Domicile

Tp. Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

20. 7. 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà - Nội ngày 20 tháng 7 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Trưởng phòng

Phant
Trần Thành

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

2

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

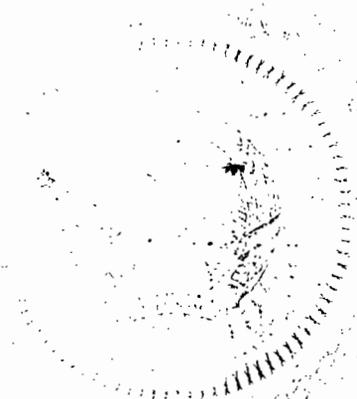
Nơi sinh Place of birth

3

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 44222 XC

Cấp cho Nguyễn Thị Thủy Linh

Công với trẻ em

Đến nước HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

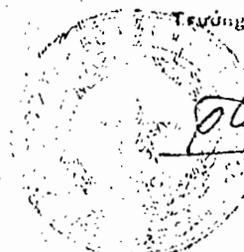
Qua cửa khẩu Tân Sơn Nhất

Trước ngày 20.01.1991

Hà Nội, ngày 12 tháng 7 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Phan

Trần Thành

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 44222/90-ĐC₁

Họ và tên Full name

NGUYỄN THỊ THUY LINH

Ngày sinh Date of birth

1971

Nơi sinh Place of birth

Tây Ninh

Chỗ ở Domicile

Tp: Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

20. 7. 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà - Nội ngày 20 tháng 7 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Trưởng phòng

Phant
Trần Thành

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

2

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

3

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 44222 XC

Cấp cho Nguyễn Thị Thủy Linh

Công với trẻ em

Đến nước HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

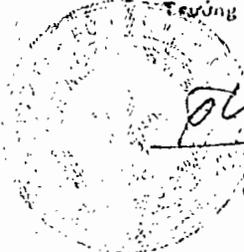
Quê cũ là Tân Sơn Nhất

Trước ngày 20.01.1991

Hà Nội, ngày 07 tháng 7 năm 1990

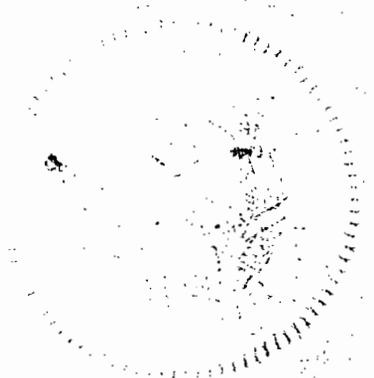
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



pt hant

Trần Thành



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 44224/90-ĐC₁

Họ và tên Full name
NGUYỄN MẠNH THUYỀN

Ngày sinh Date of birth
1975

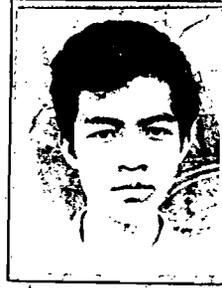
Nơi sinh Place of birth
Tp: Hồ Chí Minh

Chỗ ở Domicile
Tp: Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

20. 7. 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà-Nội ngày 20 tháng 7 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Trưởng phòng

Olhant
Trần Thành

5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

2

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

3

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

THỊ THỰC XUẤT CẢNH .

SS 44224 XC

Cấp cho Nguyễn Mạnh Thuyền

Công với trẻ em

Em quốc HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Cục cấp khẩu Tân Sơn Nhất

Trước ngày 20.01.1991

Hà Nội, ngày 20 tháng 7 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Tham

Trần Thành

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 44224/90-DC₁

Họ và tên Full name

NGUYỄN MANH THUYỀN

Ngày sinh Date of birth

1975

Nơi sinh Place of birth

Tp: Hồ Chí Minh

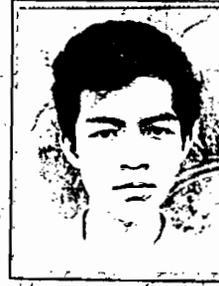
Chỗ ở Domicile

Tp: Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

88 44224 XC

Cấp cho Nguyễn Mạnh Thuận

Cùng với 1 trẻ em

Đến nước HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Cục cửa khẩu Tân Sơn Nhất

Trước ngày 20.01.1991

Hồ Nội, ngày 20 tháng 7 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

T. Thanh

Trần Thành

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

20. 7. 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà-Nội ngày 20 tháng 7 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Trưởng phòng

Olhant
Trần Khánh

5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

2

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

3

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

T7.

Số: ... 138... /XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: ... anh ... Nguyễn Văn Thương .

Hiện ở: ... km. p. b. 1... T./P... Cư... Chi... T./P... Hồ... Chi... Minh...

1/ Chúng tôi đồng ý cho ... anh ... cùng ... 04 ... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ .

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp 04 hộ chiếu cho gia đình, số :

..... T.N. số 44218 đến số 44224 / 90ĐC1.....

(liên tục theo số chân và gửi kèm theo)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số ... # ... 12 ... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để ... anh ... yên tâm ./

Hà Nội, ngày 26 tháng 7 / 1990 ..

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C

Nguyễn Phương

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

T7.

Số: ... 138... /XC

GIẤY BÁO TIN

Kính gửi: ... anh ... Nguyễn Văn Thương .

Hiện ở: ... Km. p. hã' 1... T/7... Cũ... Chi... T./p... Hồ... Chi... Minh...

1/ Chúng tôi đồng ý cho ... anh ... cùng ... D & ... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ .

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp . 04 . hộ chiếu cho gia đình, số :

..... T. N. S. S' 14218. đến S. S' 44.224. / 90ĐC.1.....

..... (liên tục theo số' châu' và gửi kèm theo)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số ... #. 12. chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để ... anh ... yên tâm ./

Hà Nội, ngày ... 26 tháng 7... / 1990..
TRƯỞNG PHÒNG X.N.C

Nguyễn Phương

Thành phố Hồ Chí Minh 25/10/1990.

Kính gửi:

Hội tư nhân Việt Nam tại Hoa Kỳ.

KHUC MINH THO.

Tên tôi: NGUYỄN VĂN THƯỜNG

Sinh năm: 1954 xã Trung Lập (Củ Chi)

Số quân: 7H/1H2246.

Cấp bậc: Thiếu úy.

Chức vụ: Trung đội trưởng.

Đơn vị: Tiểu đoàn 314/ĐP. Tiểu khu Tây Ninh.

Đã cải tạo từ 30/04/75 đến tháng 06 năm 1978.

Tại hương Cây Cậy A Quận huân tỉnh Tây Ninh.

Hiện nay đang cư ngụ tại khu phố I thị trấn Huyện
Củ Chi Thành phố Hồ Chí Minh.

Về qua tôi đã làm đơn xin xét cảnh đi Mỹ
thuộc diện tị nạn chính trị (HO). Phía VN đã xét
và cấp xuất cảnh xong.

Vậy nay em viết thư này và gửi tất cả hồ sơ
liên quan; đến chi và nhờ chi liên hệ với phía
Mỹ để em được phỏng vấn và nhập cư.

Bản thân em không có thân nhân ở Mỹ.

Con ở VN cha mẹ đã chết hết. Cha của em
biệt Việt Cộng giết năm 1960. (Trường ấp). Con mẹ
của em bị bệnh chết lúc em đi cải tạo.

Nguyện vọng của em muốn định cư ở nước Mỹ.
là vì tương lai của các con trong vấn đề chính trị.
Em nơi thì chắc chi cũng hưu lương nhỏ uổng
và sự hy vọng của em như thế nào rồi.

Vậy nay em viết thư này đến chi mong chi
nhiệt tình giúp đỡ; em đặt tất cả niềm tin và

Sử hy vọng đời cũng của cuộc đời em đã từ lâu
hàng - mở - ước. Mong chị đừng đi em thất vọng nhé!

- Chúc chị - vui - khỏe.

* Mong chị hồi âm và cho biết kết quả.
- Rất mong - và chờ đợi.

Kính thư.

Th

- Nguyễn Văn Trường

- Hồ sơ gồm:

- 02 - Giấy học tập cải tạo (photo)
- 02 - Giấy hộ chiếu (photo)
- 02 - Mối người khai Sans. ("")
- 02 - Hộ khẩu.
- 02 - Giấy xác nhận cha bị v.c sát hại (photo)
- 02 - Khai tử của cha. (photo)
- 02 - Bảng hôn thú (photo)
- 02 - Bảng tốt nghiệp Sĩ quan. (photo)
- 02 - Giấy cải tạo của vô (photo)
- 02 - Ảnh mối người.

TRUNG TÂM TƯ TƯỞNG
ĐƯỜNG 19/5, QUẬN 1
SỐ 107/ QUẬN 1

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc
-----1976-----

QUYẾT ĐỊNH TRẢ QUYỀN SỬ DỤNG

- Căn cứ bản tuyên bố của Chính phủ Cách mạng lâm thời Cộng hòa Miền Nam Việt Nam về Chính sách vùng 3B1 và 3B2-phần 2.
- Căn cứ chính sách 05 của Chính phủ Cách mạng lâm thời Cộng hòa Miền Nam Việt Nam công bố ngày 28/01/1976.
- Căn cứ đề nghị của Chính quyền cách mạng tại địa phương.

QUYẾT ĐỊNH

I. /-/ g. lệnh trả quyền công dân cho Nguyễn Văn Cường 1954
 số quân :
 Chức vụ cũ : Trưởng ban (Trợ lý) Trung đội Cường
 Hiện cư trú tại : Đường Ấp Hiệp Bình Tây Hiệp Ninh
 Thẻ căn cước số :

II. Ủy-Ban nhân dân của xã cấp vì sự vụ có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Ngày 15 tháng 01 năm 1976

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN PHU THƯỚC

P. CHỦ TỊCH

(Handwritten signature)

Châu Văn

107/1978

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc

QUYẾT ĐỊNH

- Ban chấp hành tuyên bố của Chính phủ cách mạng lâm thời Cộng hòa Miền Nam Việt Nam về Chính sách vùng mới giải-phóng.
- Quyết định chính sách 03 điểm số 03/CT-78 của Chính Phủ Cách mạng lâm thời Cộng hòa Miền Nam Việt Nam công bố ngày 28/01/1978.
- Các đề nghị của Cán bộ tuyên truyền tại địa phương.

QUYẾT ĐỊNH

I. /-/ y lệnh trả quyền công dân cho Nguyễn Văn Cường 1954
 quê quán: _____
 Chức vụ cũ: Trưởng ban (Trợ lý) Ủy ban Giải phóng
 Hiện cư trú tại: Đoàn 16 Ấp Hiệp Bình và Hiệp Ninh
 Thẻ căn cước số: _____

II. Ủy Ban nhân dân của _____ do vì được ủy thác nhiệm vụ thực hiện quyết định này.

1/1 ngày 13 tháng 01 năm 1978
 Ủy Ban Nhân Dân Huyện Thủ Đức
 P. CHỦ TỊCH

Châu Văn
Châu Văn
 Châu Văn

TRƯỜNG BỘ - BINH

Chi - Huy - Trường

Chiến nhân SVSQTB **NGUYỄN VĂN THƯỜNG** *Số quân* 74/142246

đã theo học có kết quả Trường - trình Quân - luyện
SVSQTB *tại Trường Bộ - Binh và được cấp phát*

Đơn bằng:

TỐT NGHIỆP SĨ QUAN CĂN BẢN BỘ BINH

(*Khóa* 01tc/72/SVSQ / TB / TX)



2597



K. B. C. 4.100, ngày 20 tháng 10 năm 1973

Chi Huy Trường Trường Bộ - Binh

Trưởng **PHẠM QUANG THẠCH**



TRƯỜNG BỘ - BINH

Chi - Huy - Trường

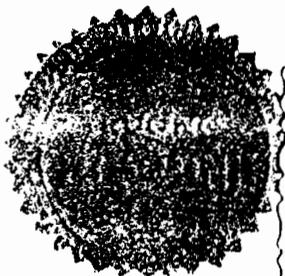
Chứng nhận SVSQT **NGUYỄN VĂN THƯỜNG** Số quân 74/142246

đã theo học có kết quả Chương - trình Huấn - luyện SVSQT tại Trường Bộ - Binh và được cấp phát

Wãn bằng:

TỐT NGHIỆP SĨ QUAN CĂN BẢN BỘ BINH

(*Khóa 01/72/SVSQ / TB / TX*)



2597



K. B. C. 4.100, ngày 20 tháng 10 năm 1973

Chi Huy Trường Trường Bộ - Binh

Trung - Tướng **PHẠM QUANG THẮNG**

QUY XÁC ĐỊNH

-1-1-1-

Tư-Ban Hành-Chánh Xã Trung-Lập Quận Củ-Chi
Tỉnh Hậu-Nghĩa .

Xác định: Ông NGUYỄN-VIỆT-NHÀ, sinh năm 1916
tại Trung-Lập (Bình-Dương) nguyên-Trưởng-Ấp Xóm-
Mới Xã Trung-Lập, đã bị Việt-Cộng sát hại chết
ngày 16-08-1960 tại Trung-Lập (Bình-Dương) trong
khi thi hành công vụ .

Quy này thay thay này cho BÀ PHẠM-THI-DẠM (vợ
cũ của Trương-Ấp Nguyễn-Việt-Nhà) để tùy nghi xử
dùng ./-

U.S.A.C.
TRUNG-LẬP
10/11/1971

Xã-Trung-Lập, ngày 18 tháng 10 năm 1971
XÃ-TRƯỞNG, HC



HỒI ĐẶC DANH



Hoàng Văn

HOÀNG VĂN-DẠNG

QUAY XÁC NHẬN

-:-:-:-

Ty-Đan Thành-Chiến Xã Trung-Lập Quận Củ-Chi
Tỉnh Hòa-Chiến .

Kính nhận: Ông NGUYỄN-VIỆT-MÃ, sinh năm 1916
tại Trung-Lập (Bình-Dương) nguyên-Trưởng-Áp Xóm-
Đôi Xã Trung-Lập, đã bị Việt-Cộng sát hại chết
năm 1970-1971 tại Trung-Lập (Bình-Dương) trong
vụ... ..

... .. này cho Bà PHẠM-THI-DẪM (vợ
... ..) để tùy nghi xử
đảm... ..

U.S.A.C.
U.S.A.C.
U.S.A.C.
U.S.A.C.
U.S.A.C.
U.S.A.C.
U.S.A.C.
U.S.A.C.
U.S.A.C.
U.S.A.C.

... .. ngày 18 tháng 10 năm 1971
... ..



RỦ ĐỐC DANH



... ..

... ..

T Ử

Số hiệu 21

Người chết: (Tên, họ)	NGUYỄN-VĂN-LỬ
Nghề nghiệp:	Làm ruộng
Cư trú tại:	Trung-Lập (Bình-Dương)
Sinh ngày:	năm 1.916
Tại:	Trung-Lập (Bình-Dương)
Chưa có chồng, vợ hay là góa chồng, vợ: (Kê tên họ nếu có)	PHẠC-THỊ-DẪM
Người chồng hay vợ làm nghề gì:	Làm ruộng
Cha: (Tên, họ)	NGUYỄN-VĂN-KIỆU
Mẹ: (Tên, họ)	NGUYỄN-THỊ-THÈ
Chết ngày:	mười sáu, tháng tám, năm 1.960
Chết tại:	làng xóm mới, xã Trung-Lập
Ngày khai:	mười bảy, tháng tám, năm 1.960
Người khai: (Tên, họ)	PHẠC-THỊ-DẪM
Người khai mấy tuổi:	62 tuổi
Nghề nghiệp:	Làm ruộng
Cư trú tại:	Trung-Lập (Bình-Dương)
Người chứng thứ nhất: (Tên, họ)	NGUYỄN-VĂN-LỬ
Mấy tuổi:	19 tuổi
Nghề nghiệp:	Làm ruộng
Cư trú tại:	Trung-Lập (Bình-Dương)
Có phải là bà con hoặc ở gần người chết thì nói rõ:	là con
Người chứng thứ nhì: (Tên, họ)	NGUYỄN-VĂN-XẦU
Mấy tuổi:	23 tuổi
Nghề nghiệp:	Làm ruộng
Cư trú tại:	Trung-Lập (Bình-Dương)
Có phải là bà con hoặc ở gần thì nói rõ:	ở gần

(1) Lễ chửa dề mà lược biên án tòa cải khai tử lại.

S 1 0 - X :

lễ khai-tử năm 1960 số hiệu: 21 lưu tại xã.

Trung-Lập, ngày 15-10-1.971

Phó-Tịch

Tại Trung-Lập ngày 17 - 08 - 1960

Người khai,

Hộ lại,

Nhân chứng,

Phạm-Thị-Dặm
(1 người)

Nguyễn-Văn-Kiệu
(kỷ tên)

1/ Nguyễn-Văn-Lử
(kỷ tên)
2/ Nguyễn-Văn-Xầu
(kỷ tên)

ĐIỀU-VĂN-HƯƠNG

T Ử

Số hiệu 21

Người chết : (Tên, họ)	NGUYỄN-VĂN-NHÌ
Nghề nghiệp :	Làm ruộng
Cư trú tại :	Trung-Lập (Tỉnh-Dương)
Sanh ngày :	năm 1.916
Tại :	Trung-Lập (Tỉnh-Dương)
Chưa có chồng, vợ hay là góa chồng, vợ : (Kê tên họ nếu có)	PHẠM-THỊ-ĐÀM
Người chồng hay vợ làm nghề gì :	Làm ruộng
Cha : (Tên, họ)	NGUYỄN-VĂN-ĐÀM
Mẹ : (Tên, họ)	NGUYỄN-THỊ-THÈ
Chết ngày :	mười sáu, tháng tám, năm 1.960
Chết tại :	Tên xóm mới, xã Trung-Lập
Ngày khai :	mười bảy, tháng tám, năm 1.960
Người khai : (Tên, họ)	PHẠM-THỊ-ĐÀM
Người khai mấy tuổi :	42 tuổi
Nghề nghiệp :	Làm ruộng
Cư trú tại :	Trung-Lập (Tỉnh-Dương)
Người chứng thứ nhất : (Tên, họ)	NGUYỄN-VĂN-LÊ
Mấy tuổi :	27 tuổi
Nghề nghiệp :	Làm ruộng
Cư trú tại :	Trung-Lập (Tỉnh-Dương)
Có phải là bà con hoặc ở gần người chết thì nói rõ :	Bà con
Người chứng thứ nhì : (Tên, họ)	NGUYỄN-VĂN-KHẨU
Mấy tuổi :	24 tuổi
Nghề nghiệp :	Làm ruộng
Cư trú tại :	Trung-Lập (Tỉnh-Dương)
Có phải là bà con hoặc ở gần thì nói rõ :	Bà con

(1) Lễ chửa dề mà lược biên án tòa cải khai tử lại.

810 - Y :

16 khai-tử năm 1960 số
hiệu: 21 lưu tại xã.

Trung-Lập, ngày 15-10-1.971
Ban Hộ-Hộ



Tại Trung-Lập ngày 17 tháng 8 năm 1960

Người khai, Hộ lại, Nhân chứng.

Phạm-Thị-Đàm
(lưu tay)

Nguyễn-Văn-Khẩu
(ký tên)

1/ Nguyễn-Văn-Lê
(ký tên)
2/ Nguyễn-Văn-Khẩu
(ký tên)

ĐIỀU-VĂN-HƯỚNG

VIỆT-NAM / CỘNG-HÒA
TỈNH ~~Tây-Ninh~~
QUẬN ~~Phước-Khương~~
XÃ ~~Ninh-Thị-ph~~

Số hiệu 79

TRÍCH - LỤC BỘ HÔN - THÚ

Lập ngày 10 tháng 8 năm 1973

Tên họ chồng	<u>NGUYỄN-VĂN-THƯỜNG</u>
Ngày và nơi sanh	<u>1954 Trung-Lập Hậu-Nghĩa</u>
Tên họ cha chồng	<u>Nguyễn-văn-Bử</u> (chết)
Tên họ mẹ chồng	<u>Phạm-Thị-Dầm</u> 55 tuổi
Tên họ vợ	<u>NGUYỄN-THỊ-MẪN</u>
Ngày và nơi sanh	<u>3.4.1950 Thị-Hiệp-Thị-ph</u>
Tên họ cha vợ	<u>Nguyễn-văn-Khương</u> 56 tuổi
Tên họ mẹ vợ	<u>Nguyễn-Thị-Khải</u> 48 tuổi
Ngày lập hôn thú	<u>Ngày 10 tháng 8 năm 1973</u>
Có lập hôn-kế không	<u>/</u>

Handwritten signature

TRÍCH - LỤC Y BẢN CHÍNH

~~Ninh-Thị-ph~~ ngày 1 tháng 9 năm 1973

VIỆN CHỨC HỘ-TỊCH

Handwritten signature
NGUYỄN-VĂN-VĂN

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
TỈNH Ninh
QUẬN Hồ-Khương
XÃ Ninh-Thị-ph
Số hiệu 29

TRÍCH - LỤC BỘ HÔN - THÚ

Lập ngày 10 tháng 8 năm 1973

Tên họ chồng	<u>NGUYỄN-VĂN-THƯỜNG</u>
Ngày và nơi sinh	<u>1954 Trung-Lập Mộ-Lệch</u>
Tên họ cha chồng	<u>Nguyễn-văn-Đ</u> (chết)
Tên họ mẹ chồng	<u>Phan-Thị-D</u> <u>5</u> tuổi
Tên họ vợ	<u>NGUYỄN-THỊ-...</u>
Ngày và nơi sinh	<u>30-1-1950</u> <u>Thị-Hiệp-Thanh</u>
Tên họ cha vợ	<u>Nguyễn-văn-Khương</u> <u>50</u> tuổi
Tên họ mẹ vợ	<u>Nguyễn-Thị-...</u> <u>40</u> tuổi
Ngày lập hôn thú	<u>ngày 10 tháng 8 năm 1973</u>
Có lập hôn-khế không:	<u>/</u>

Handwritten signature

TRÍCH - LỤC Y BẢN CHÁNH

Ninh-Thị-ph ngày 1 tháng 8 năm 1973

VIÊN CHỨC HỘ-TỊCH

Handwritten signature

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 021.261157

Họ tên: NGUYỄN VĂN THƯƠNG

Sinh ngày: 1954

Nguyên quán: Trưng Lập,

Củ Chi, TP. Hồ Chí Minh.

Nơi thường trú: Trưng Lập,

Củ Chi, TP. Hồ Chí Minh.



Dân tộc: Kinh Tôn giáo: Phật

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Seo chấm cách 3cm
sâu cạnh mũi phải.

Ngày 30 tháng 7 năm 1979

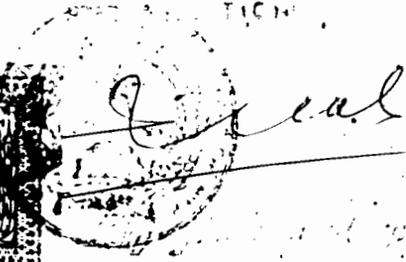
NGON TRO TRAI

NGON TRO PHAI

HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

CHÍNH QUYỀN QUỐC GIA HỒNG CS

Trần Văn Bân



0244/4

20 03 1979

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 021261156

Họ tên: NGUYỄN THỊ MÃNH



Sinh ngày: 3-4-1950

Nguyên quán: Thạnh Lợi,

Long An.

Nơi thường trú: Trung Lập,

Củ Chi, TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc: Kinh Tôn giáo: Cao đài

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Seo chấm cách 1,2cm dưới mép phải.

30 tháng 7 năm 1979

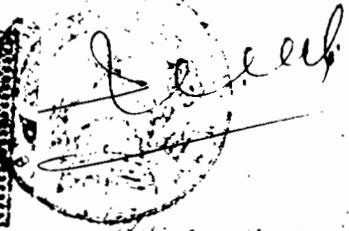
TRUNG TÂM CÔNG AN TRƯỞNG TY CÔNG AN TRUNG ƯƠNG CST

Trần Văn Xuân

NGON TRÓ TRÁI NGON TRÓ PHẢI

Số 223/79

27 05 90



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 021261156

Họ tên: NGUYỄN THỊ MÃNH



Sinh ngày: 3-4-1950

Nguyên quán: Thạnh Lợi,

Long An.

Nơi thường trú: Trung Lập,

Củ Chi, TP. Hồ Chí Minh.

Số 223/9.

Dân tộc: Kinh		Tôn giáo:		Cao đài..	
		DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH			
		Sọc chấm cách 1,2cm dưới mép phải.			
NGON TRÓI TRAI		Tháng			
		TRƯỞNG TY CÔNG AN TRUNG ƯƠNG CST			
					

20 02 1990

PHU THICH



Lucy

Ủy Ban Quân Quản

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc Lập - Dân Chủ - Hòa Bình - Trung Lập

Số 1107 /CN

**GẤY CHỨNG NHẬN
ĐÃ HỌC TẬP CẢI TẠO**



Họ và tên thật Nguyễn Thị MẠNH

Tên thường gọi

Ngày sinh 03/11/1950

Quốc quán Xã hội Hiệp Thành Tây Ninh

Chỗ ở hiện tại 39/6 Hiệp Bình, Xã Hiệp Bình

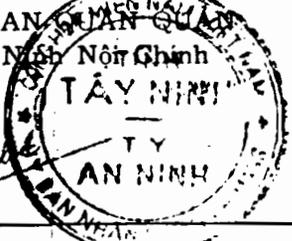
Phước Hưng, Tây Ninh

Số căn cước Cấp bậc

Chức vụ công khai Viên cấp 1. Binh chủng

Chức vụ bí mật Đơn vị Ủy ban An ninh Tây Ninh

ĐÃ HỌC TẬP 30 NGÀY TẠI Đồn quân quản Tây Ninh

	Ngón cái trái	NHÂN LƯU G : Cao 1m 55..... Nặng 35..... kg Dấu riêng
	Ngón cái phải	ngày 30 tháng 12 năm 1975 TM. ỦY BAN QUẢN QUẢN Ban An Ninh Nội Cảnh 
<p>CHÚ Ý : — Khi về phải xuất : giấy chứng nhận này cho địa phương.</p> <p>— Nghiệm chính chấp nh mọi chủ trương chính sách của chính quyền cách mạng.</p> <p>— Luôn luôn chịu sự o dục của chính quyền, nhân dân địa phương và tự cải tạo để mau chóng trở thành người dân lương thiện.</p> <p>— Mất phải báo cáo n cho chính quyền và an ninh địa phương.</p>		

Ủy Ban Quân Quản

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc Lập - Dân Chủ - Hòa Bình - Trung Lập

Số 1007 /CN

**GẤY CHỨNG NHẬN
ĐÃ HỌC TẬP CÁI TẠO**



Họ và tên thật Nguyễn Thị MẠNH

Tên thường gọi Thị M

Ngày sinh 03 / 11 / 1950

Quốc quán Tên khai mạc Thành Công Bình

Chỗ ở hiện tại 59/6 Hiệp Bình, Xã Hiệp Bình

Phối Khuông, Thành Công Bình

Số căn cước Cấp bậc

Chức vụ công khai Trình viên cấp 1 Bình chủng

Chức vụ bí mật Đơn vị Đội gia đưc Thành Công Bình

ĐÃ HỌC TẬP 30 NGÀY TẠI Đám quân quản Thành Công Bình

	NGƯỜI : Cao 1m 55..... Nặng 35..... kg Dấu riêng ngày 30 tháng 12 năm 1975 TM. ỦY BAN QUẢN QUẢN Ban An Ninh Nội Chính TÂY NINH TÂY NINH AN NINH
	
<p>CHÚ Ý : — Khi về phải xuất : giấy chứng nhận này cho địa phương. — Nghiêm chỉnh chấp hành mọi chủ trương chính sách của chính quyền cách mạng. — Luôn luôn chịu sự giáo dục của chính quyền, nhân dân địa phương và tự giác cải tạo để mau chóng trở thành người dân lương thiện. — Mất phải báo cáo n cho chính quyền và an ninh địa phương.</p>	

VIET-NAM CÔNG-HOÀ
République du Viêt-Nam
TỐI-CAO PHÁP-VIÊN
(Cour Suprême)

PHÒNG LỤC-SỰ TÒA Tây-Ninh

GREFFE DU TRIBUNAL DE _____

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH Xã Thái-Hiệp-Thạnh
(Extrait du registre des actes de naissance)

Tây-Ninh

(NAM PHẦN)
(Sud Viêt-Nam)

NĂM 1950
(Année)

SỐ HIỆU I083
(Acte No)

Tên, họ đứa con nít (Nom et prénom de l'enfant)	<u>Cước vận tất</u> (Vụ số: 484/ND)
Nam, nữ. (Sexe de l'enfant)	Tòa HGRQ, Tây-Ninh xử về việc lệ
Sanh ngày nào (Date de naissance)	trong phiên nhậm công khai ngày 25-6-1959, đã lên bản án như sau:
Sanh tại chỗ nào (Lieu de naissance)	Chứng nhận: Nguyễn-văn-Khuông và
Tên, họ cha (Nom et prénom du père)	Nguyễn-thị-Khai, đều nhìn, Nguyễn-thị-Mạnh, là con.
Cha làm nghề gì (Sa profession)	phấn rằng: Nguyễn-thị-Mạnh; nữ, sanh
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	ngày 3-4-1950, tại xã Thái-Hiệp-Thạnh
Tên, họ mẹ (Nom et prénom de la mère)	Tây-Ninh, là con cu Nguyễn-văn-Khuông và
Mẹ làm nghề gì (Sa profession)	Nguyễn-thị-Khai.
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	Phấn rằng: on này thế vì khai-sanh
Vợ chánh hay thứ (Son rang de femme mariée)	cho cương-sự.
	Cước y theo án
	Tây-Ninh, ngày 2-3-1960
	Chánh-Lục-Sự
	Ấn ký: Nguyễn-văn-Nhiều tư Thẩm

Trích y bản chánh,
(Pour extrait conforme)

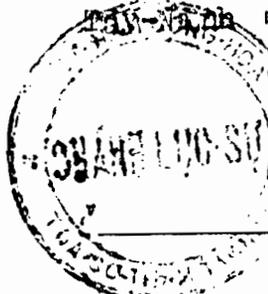
Giá tiền: I 5\$

(Cout)

Biên-lai số 659/KS

(Quittance No)

ngày 6-3-1972
CHÁNH LỤC-SỰ
 (LE GREFFIER EN CHEF)



Nguyễn Văn

VIỆT-NAM CÔNG-HOÀ
République du Viêt-Nam
TỐI-CAO PHÁP-VIÊN
(Cour Suprême)

PHÒNG LỤC-SỰ TÒA Tây-Ninh

GREFFE DU TRIBUNAL DE

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH Xã Thái-Hiệp-Thạnh

(Extrait du registre des actes de naissance)

Tây-Ninh

(NAM PHẦN)

(Sud Viêt-Nam)

NĂM 1950

(Année)

SỐ HIỆU I083

(Acte N°)

Tên, họ đứa con nít (Nom et prénom de l'enfant)	<u>Cước vãn tất</u> (Vụ số: 484/ND)
Nam, nữ (Sexe de l'enfant)	Tòa HGRQ, Tây-Ninh xử về việc hộ
Sanh ngày nào (Date de naissance)	trong phiên nhậm công khai ngày 2-6
Sanh tại chỗ nào (Lieu de naissance)	1959, đã lên bản án như sau:
Tên, họ cha (Nom et prénom du père)	Chúng nhận: Nguyễn-văn-Khuông và
Cha làm nghề gì (Sa profession)	Nguyễn-thị-Khai, Cầu nhin, Nguyễn-thị
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	Mạnh, Lạc an.
Tên, họ mẹ (Nom et prénom de la mère)	Phán rằng: Nguyễn-thị-Mạnh; nữ, sanh
Mẹ làm nghề gì (Sa profession)	ngày 3-4-1950, tại xã Thái-Hiệp-Thạnh
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	Tây-Ninh, là con cu Nguyễn-văn-Khuông và
Vợ chánh hay thứ (Son rang de femme mariée)	Nguyễn-thị-Khai.
	Phán rằng: án này thế vì khai-sanh
	cho đương-sự.
	Cước y theo án
	Tây-Ninh, ngày 2-3-1960
	Chánh-Lục-Sự
	Ấn ký: Nguyễn-văn-Miêu tự Thêm

Trích y bản chánh,
(Pour extrait conforme)

Giá tiền: I 5\$

(Cout)

Biên-lai số 659/KS

(Quittance N°)

Tây-Ninh ngày 6-3-1972

CHÁNH LỤC-SỰ.
(LE GREFFIER EN CHEF)

Nguyễn

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH TÂY-NINH

Phu-Khương

QUẬN

Hiệp-Ninh

XÃ

I418

Số hẻm

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 26 tháng 10 năm 1971

Tên họ đưa trẻ

NGUYỄN-THỊ-THÙY-LINH

Con trai hay con gái

nữ

Ngày sanh

23 tháng 10 năm 1971

Nơi sanh

Xã Hiệp-Ninh

Tên họ người cha

Tên họ người mẹ

Nguyễn-thị-Mạnh

Vợ chánh hay không

có hôn thú

Tên họ người đứng khai

Phạm-văn-Dam

Tham-Chiếu chứng-Thư
thừa nhận : I418/HN/HT .
Bà Nguyễn-thị-Mạnh xin
khai nhìn con ngoại hôn
ngày 04-3-72 .

Hiệp-Ninh ngày 04-3-72

Ủy-Viên Hộ-Tịch

(ấn ký)

Nguyễn-văn-Ngân

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÁNH

Hiệp-Ninh, ngày 5 tháng 8 năm 1974

VIÊN CHỨC HỘ-TỊCH

ĐÃ KIỂM SUAT ĐÚNG

TRONG BỘ CHANG



LÊ-VĂN-HAI

Trưởng

PHƯỚC-BON

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH TÂY-NINH

Phu-Khương

QUẬN

Hiệp-Ninh

XÃ

I418

Số họ

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 26 tháng 10 năm 1971

Tham-Chiếu chứng-Thư
thừa nhận : I418/HN/HT .
Bà Nguyễn-thị-Mạnh xin
khai nhân con ngoại hôn
ngày 04-3-72 .

Hiệp-Ninh ngày 04-3-72

Ủy-Viên Hộ-Tịch
(ấn ký)

Nguyễn-vân-Ngân

Tên họ đứa trẻ	: NGUYỄN-THỊ-THÙY-LINH
Con trai hay con gái	: nữ
Ngày sanh	: 23 tháng 10 năm 1971
Nơi sanh	: Xã Hiệp-Ninh
Tên họ người cha	: /
Tên họ người mẹ	: Nguyễn-thị-Mạnh
Vợ chánh hay không có hôn thú	: /
Tên họ người đứng khai	: Phạm-vân-Dâm

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÁNH

Hiệp-Ninh, ngày 5/ tháng 8 năm 1974
VIÊN CHỨC HỘ-TỊCH

ĐÃ KIỂM SUẤT ĐÚNG
TRONG BỘ CHANG



LÊ-VĂN-HAI
Xã-Thanh

ĐIỀU-KHẢN

Xã, thị trấn: Công Lập

Thị xã, quận: Cố Nghĩa

Thành phố, tỉnh: Hà Chí Minh

GIẤY KHAI SINH

SỐ 350

Quyển số 021

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	<u>NGUYỄN MANTI THUYỀN</u>		Nam, nữ	<u>Nam</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>sinh ngày 01 tháng 07 năm 1975</u> <u>chức công nhân</u> <u>(01.7.75)</u>			
Nơi sinh	<u>Công Lập</u>			
Khai về cha, mẹ	CHA		MẸ	
	Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn Văn Chương</u> <u>1954</u>	<u>Nguyễn Thị Mạnh</u> <u>1950</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>		
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>		
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>Làm ruộng</u>		
Nơi ĐKNK thường trú	<u>làm ruộng - công lập</u>	<u>Công Lập</u>		
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy, chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn Văn Chương, tuổi 27, công nhân</u> <u>ĐK tại ấp Tân Việt xã Công Lập</u>			

Đăng ký ngày 21 tháng 11 năm 1975

TAMUBND Công Lập Ký tên, đóng dấu
(ghi rõ họ, tên, chức vụ)

Tổ trưởng

Trần Văn Mạnh

Xã, thị trấn: Bình Lập

Thị xã, quận: Lưu Sơn

Thành phố, Tỉnh: Hải Phòng

GIẤY KHAI SINH

Số 00280

Quyền số 01

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Thảo Linh</u>		Nam, nữ	<u>nữ</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>ngày mười tháng bảy năm bảy mươi</u> <u>7-71-</u>			
Nơi sinh	<u>Đời Linh Nhà Bả Linh Huyện Lưu Sơn</u>			
Khai về cha, mẹ	C H A		M E	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn Văn Trường</u> <u>1954</u>		<u>Nguyễn Thị Mạnh</u> <u>1950</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>		<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>		<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>		<u>Làm ruộng</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>Ấp Lũm Mỏ</u>		<u>Ấp Lũm Mỏ</u>	
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn Văn Trường</u>			

Đăng ký ngày 17 tháng 07 năm 1977
TM/UBND Nguyễn Văn Trường ký tên, đóng dấu
(ghi rõ họ, tên, chức vụ)

Nguyễn Văn Trường



Nguyễn Văn Trường
0040

Xã, thị trấn: Bình Lập

Thị xã, quận: Lưu Đức

Thành phố, Tỉnh: Hà Nội

GIẤY KHAI SINH

Số 00280

Quyển số 01

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Thảo Linh</u>		Nam, nữ	<u>nữ</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>ngày mười tháng bảy năm bảy trăm</u> <u>7-71-</u>			
Nơi sinh	<u>Quê Linh xã Bắc Linh Huyện Cầu Giấy</u>			
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ		
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn Văn Trường</u> <u>1954</u>	<u>Nguyễn Thị Minh</u> <u>1950</u>		
Dân tộc	<u>Việt</u>	<u>Việt</u>		
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>		
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>Làm ruộng</u>		
Nơi ĐKNK thường trú	<u>Ấp Lãm Mỏ</u>	<u>Ấp Lãm Mỏ</u>		
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn Văn Trường</u>			

Đăng ký ngày 17 tháng 07 năm 1977
 TM/UBND Nguyễn Văn Trường ký tên, đóng dấu
 (ghi rõ họ, tên, chức vụ)

Nguyễn Văn Trường

Minh

Xã, thị trấn: Trần Hưng
Thị xã, quận: Củ Chi
Thành phố, tỉnh: HT. Chi

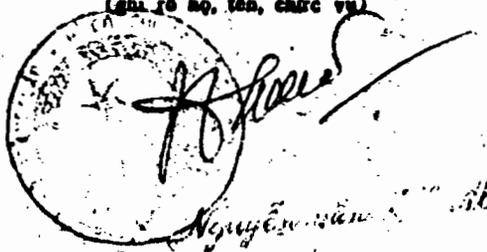
GIẤY KHAI SINH

Số 870
Quyển số 021

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	<u>NGUYỄN VĂN THỊ</u>		Nam, số	<u>Năm</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>ngày hai tháng hai năm một nghìn chín trăm</u> <u>02/02/1954</u>			
Nơi sinh	<u>Củ Chi</u>			
Khai về cha, mẹ	CHA		MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn Văn Cường</u> <u>1954</u>		<u>Nguyễn Thị Mạnh</u> <u>1950</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>		<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>	
Đức tính	<u>Làm việc</u> <u>ở Công ty</u>		<u>Nhà trẻ</u> <u>Công ty</u>	
Họ, tên, tuổi, nơi ở hiện tại, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn Văn Cường</u> <u>tuổi 22</u> <u>trở</u> <u>ở Công ty</u> <u>ở Trung tâm</u>			

Đăng ký ngày 19 tháng 5 năm 1964
T.M.UBND Đào Văn Ký tên, đóng dấu
(ghi rõ họ, tên, chức vụ)


Nguyễn Văn Cường

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu HT2/P3

Xã, thị trấn: Trần Hưng

Thị xã, quận: Cần Thơ

Thành phố, tỉnh: TP Cần Thơ

GIẤY KHAI SINH

Số 870
Quyển số 021

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	<u>NGUYỄN VĂN THỊ</u>		Nam, nữ	<u>Nữ</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>ngày hai tháng hai năm một nghìn chín trăm</u> <u>81 tại Cần Thơ</u>			
Nơi sinh	<u>Cần Thơ</u>			
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ		
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn Văn Cường</u> <u>1954</u>	<u>Nguyễn Thị Mạnh</u> <u>1950</u>		
Dân tộc	<u>Kiê</u> <u>Việt Nam</u>	<u>Kiê</u> <u>Việt Nam</u>		
Địa chỉ	<u>Lâm Viên</u> <u>H. Cường, TP Cần Thơ</u>	<u>Ánh Viên</u> <u>Cường Viên</u>		
Họ, tên, nơi ĐKND thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn Văn Cường, tuổi 44, trú</u> <u>ở Lâm Viên, xã Trung Lập</u>			

Đã ký ngày 19 tháng 5 năm 1981

TMUBND Nguyễn Văn Hưng Ký tên, đóng dấu
(ghi rõ họ, tên, chức vụ)



Nguyễn Văn Hưng

Xã, Thị trấn Thị trấn Thủ Đức

Thị xã, Quận Thị xã Thủ Đức

Thành phố, Tỉnh Thị trấn Thủ Đức

☆

GIẤY KHAI SINH

Số 1036

Quyển số 01

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và Tên	NGUYỄN THỊ THÙY LINH		Nam. Nữ
Sinh ngày tháng năm	Ngày mười bảy tháng mười hai năm một nghìn tám trăm tám mươi bốn 17-12-1984		
Nơi sinh	Thị trấn Thủ Đức		
Khai về cha mẹ	CHA	ME	
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Nguyễn Văn Chương 1954	Nguyễn Thị Mạnh 1950	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	VIỆT NAM	VIỆT NAM	
Nghề nghiệp	Làm ruộng	Buôn bán	
Nơi ĐKNK thường trú	Ấp Thủ Đức, Quận Thủ Đức, Thành phố Thủ Đức		
Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Nguyễn Văn Chương 1954		

Đã ký, ngày 29 tháng 12 năm 1984

(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)



Nguyễn Văn Chương
Trưởng Ủy ban Nhân dân

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu HT3/P3

Xã, Thị trấn Trung Lập Hạ
Thị xã, Quận Củ Chi
Thành phố, Tỉnh Hồ Chí Minh

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 1036
Quận số 01



Họ và tên	NGUYỄN THỊ THUY LINH		Nam, Nữ	Nam
Sinh ngày	ngày mười bảy tháng mười hai năm một chín			
tháng năm	tám bốn (17 - 12 - 1984)			
Nơi sinh	Trung Lập Hạ			
Khai, cha mẹ	CHA	MẸ		
Họ, An tuổi (hoặc	Nguyễn Văn Thương	Nguyễn Thị Mạnh		
sinh, (tháng, năm sinh)	1954	1950		
Quốc tịch	kinh	kinh		
	VIỆT NAM	VIỆT NAM		
Nghề nghiệp	Làm ruộng;	buôn bán		
Nơi ĐKKK thường trú	Ấp Trưng Lâm xã Trung Lập Hạ huyện Củ Chi			
Họ, tên mỗi nơi ĐKKK				
thường trú, số giấy cư trú	NGUYỄN VĂN THƯƠNG			
hoặc CĂN CỨ của	1954			
người đăng khai				

AMHAN THUC SAO Y BAN CHANH

Ngày 29 tháng 10 năm 1988
ký tên đóng dấu

Đã ký, ngày 29 tháng 10 năm 1988
(ký tên đóng dấu ghi rõ chức vụ)

(Đã ký)



Trần Văn Hùng

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở: *Châu phiến* Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Số 17/1000 cũ cũ
Từ ngày *09* tháng *07* năm *1989* Từ ngày tháng năm



Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở: Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Từ ngày tháng năm Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: *453956* CN

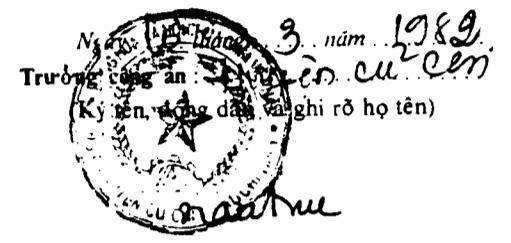
Họ và tên chủ hộ: *Nguyễn Văn Trường*

Ấp, ngõ, số nhà: *tràng bôn*

Thị trấn, đường phố:

Xã, phường: *trung lập*

Huyện: *củ cưa*



Nơi cấp: *3* năm *1989*
Trưởng công an: *Nguyễn Văn Trường*
(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)

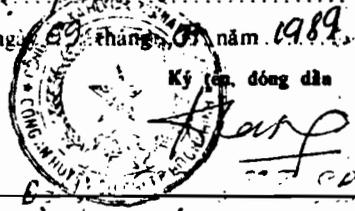
Nguyễn Văn Trường

Số NK 3: *094*

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở: *Châu phước* Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Từ ngày *09* tháng *07* năm *1989* Từ ngày tháng năm



Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở: Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Từ ngày tháng năm Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

Table with 2 columns and 2 rows for recording other changes.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: *453956* CN

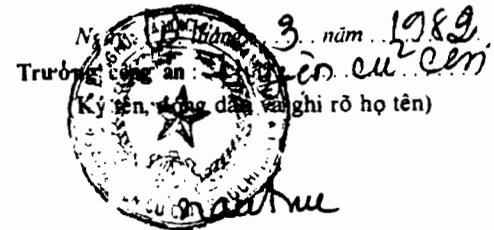
Họ và tên chủ hộ: *Nguyễn Văn Trọng*

Ấp, ngõ, số nhà: *Trang Lân*

Thị trấn, đường phố:

Xã, phường: *Trung Lập*

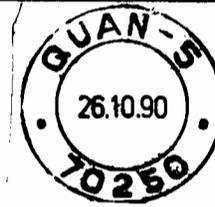
Huyện: *Củ Chi*



Trưởng công an: *Trần Văn Cẩn*
Ký tên, đóng dấu (ghi rõ họ tên)

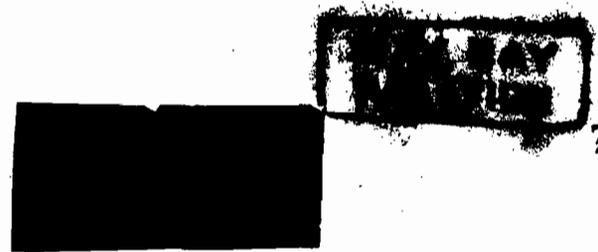
Số NK3: *094*

From: Nguyễn Văn Thường
300/10 A. Khu phố I Thị trấn Củ Chi.
Thành phố Hồ Chí Minh



Receiw

OCT 07 1990



TO: KHUẾ MINH THỎ.
P.O. BOX 5435.
ARLINGTON VA 22205-0635
USA.

1458 = 53700

2

